

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1951-1952.

VERGADERING VAN 6 MAART 1952.

Verslag uit naam van de Commissie van Buitenlandse Zaken belast met het onderzoek van het verdrag tussen het Koninkrijk België en het Koninkrijk der Nederlanden, houdende vaststelling van een ontginningsgrens voor de aan beide zijden van de grens langs de Maas gelegen steenkolenmijnen en van de bijlage, ondertekend de 23^e October 1950, te Brussel.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1951-1952.

SÉANCE DU 6 MARS 1952.

Rapport de la Commission des Affaires Etrangères chargée d'examiner le projet de loi portant approbation du traité entre le Royaume de Belgique et le Royaume des Pays-Bas, portant fixation d'une limite d'exploitation pour les charbonnages situés le long de la Meuse, de part et d'autre de la frontière et l'annexe, signés à Bruxelles, le 23 octobre 1950.

Aanwezig: de hh. STRUYE, voorzitter; Graaf D'ASPREMONT LYNDEN, Baron DE DORLODOT, DEHOUSSE, DESMEDT (R.), DE WINTER, GILLON, MAZEREEL, Baron NOTHOMB, ROLIN, SCHOT, VAN OVERBERGH en LEYNEN, verslaggever.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Het Verdrag tussen België en Nederland betreffende de kolenuitbating onder de bedding der Grens-Maas regelt in hoofdzaak een technische kwestie.

Het legt een vaste ondergrondse ontginningsgrens vast, ter vervanging van de kronkelige en beweeglijke bovengrondse Maasgrens. De uitbating der concessies zal op die wijze meer efficiënt geschieden.

Het Verdrag regelt terzelfdertijd enkele ondergeschikte juridische twistpunten.

Uw Commissie stelt met eenparigheid voor het desbetreffend wetsontwerp goed te keuren.

Het verslag werd eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,
H. LEYNEN.

De Voorzitter,
P. STRUYE.

Zie :

Geodr. Stuk van de Senaat :

94 Zitting 1951-1952) : Wetsontwerp.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le Traité entre la Belgique et les Pays-Bas relatif à l'exploitation charbonnière sous le lit de la Meuse-frontière règle en fait un problème technique.

Il établit une limite souterraine d'exploitation en remplacement de la limite mosane sinueuse et instable de surface. L'exploitation des concessions pourra ainsi se faire d'une manière plus efficiente.

Le Traité règle en même temps certaines controverses juridiques accessoires.

Votre Commission vous propose à l'unanimité d'approuver le projet de loi.

Le rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
H. LEYNEN.

Le Président,
P. STRUYE.

Voir :

Document du Sénat :

94 (Session de 1951-1952) : Projet de loi.